



Designed by  
Vico Magistretti, 1977

**Struttura**  
· Struttura in massello di faggio evaporato o noce canaletto.  
**Finitura**  
· naturale opaco.  
· laccato semi-opaco nei colori indicati a listino.  
**Ripiani**  
· Pannello di particelle di legno (truciolare) con bordi in massello e superfici impiallacciate per le versioni in faggio e noce canaletto.  
· Pannello di fibra di legno (MDF) per le versioni laccate.

**Structure**  
· Structure in massive evaporated beech wood or American walnut wood.  
**Finishing**  
· matt natural  
· semi-matt lacquered (colours as per price-list).  
**Shelves**  
· Wood particles panel (chipboard) with massive wood edges and veneered surfaces for the beech wood and American walnut wood versions.  
· Wood fiber panel (MDF) for the lacquered versions.

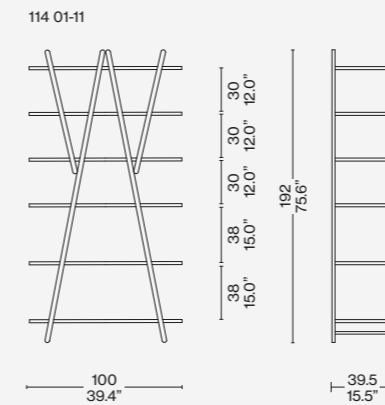
**Struktur**  
· Struktur aus gedämpfter Massivesche oder amerikanischer nussbaum.  
**Finish**  
· natur, matt.  
· Mattglanz-Lackierung in den Farben laut Preisliste.  
**Regalböden**  
· Spanplatte (Spanholz) mit Kanten aus Massivholz und furnierte Flächen für die Versionen aus Buche und amerikanischer nussbaum.  
· Holzfaserplatte (MDF) für die lackierten Versionen.

## CONTEXT

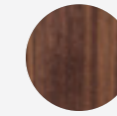
ENQUIRIES  
info@contextgallery.com

Tel. 404. 477. 3301  
Tel. 800. 886.0867

contextgallery.com  
contextcontract.com



Finiture/Finishes/  
Ausführungen/Finitions



a

Noce canaletto/American Walnut/  
Amerikanischer nußbaum/  
Noyer américain



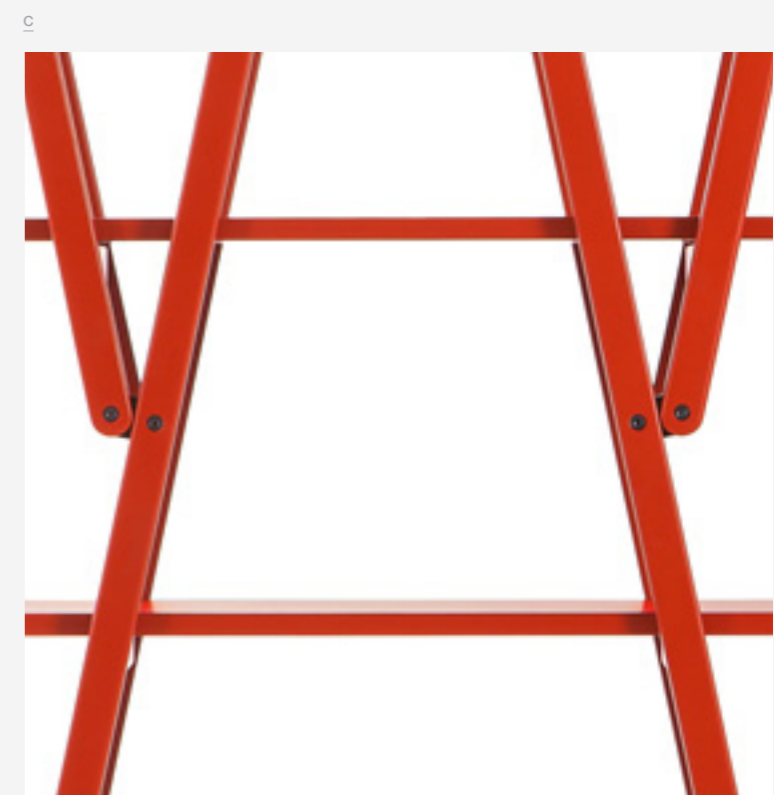
b

Faggio laccato nero/Lacquered black  
beechwood/Buche schwarz lackiert/  
hêtre laqué noir



c

Faggio laccato rosso/Lacquered red  
beechwood/Buche rot lackiert/Hêtre  
laqué rouge



ITA

Una libreria dalle linee semplici ed essenziali, progettata da Vico Magistretti dopo una lunga analisi e interpretazione degli elementi costitutivi della classica libreria a fianchi e ripiani. Un'icona del design ma anche una vera e propria invenzione costruttiva, in cui le diagonali di controventatura diventano soggetti portanti ed elemento di sostegno per i ripiani consentendo l'eliminazione dei fianchi. La sua struttura pieghevole, utilizzabile anche come divisorio, conferisce un ruolo centrale alle cerniere e sorregge sei ripiani. L'estetica elegante e primaria, fuori dal tempo e di facile lettura, la rende un'icona indiscussa dal 1977, imitata a più riprese quale esempio di funzione semplificata attraverso il gioco delle forme.

DEU

Ein Bücherregal mit einfachen und essentiellen Linien, das von Vico Magistretti infolge einer langen Analyse und Interpretation der Elemente eines klassischen Bücherregals mit Seitenelementen und Regalen entworfen wurde. Eine Designikone, aber auch eine echte bauliche Erfindung, bei der die diagonalen Verstrebungen zu tragenden und stützenden Elementen für die Regalböden werden und damit die Seitenelemente eliminieren. Seine Klapstruktur, die auch als Trennwand verwendet werden kann, verleiht den Scharnieren eine zentrale Rolle und trägt sechs Regalböden. Die elegante und erstklassische Ästhetik, die zeitlos und einfach zu interpretieren ist, macht dieses Regal seit 1977 zur unbestrittenen Ikone, die mehrmals imitiert wurde. Ein Beispiel für vereinfachte Funktion über das Spiel der Formen.

ENG

Designed by Vico Magistretti, this bookcase with its simple, clean-cut lines was the outcome of a detailed analysis of the classic model featuring side supports and shelves. This piece is an icon of design, yet also a veritable invention in terms of construction: the diagonal bracing struts become the support structure, and house the shelves, eliminating the need for side supports. Putting the focus on the hinges and the six shelves, the structure, which can be folded away, can also be used as a room-divider. Its elegant and primary aesthetic, timeless and easy to read, has made the Nuvola Rossa an undisputed design icon since 1977. It has been imitated several times as an example of simplified function achieved via an interplay of shapes.

FRA

Une bibliothèque aux lignes simples et essentielles, conçue par Vico Magistretti après une analyse approfondie et une réinterprétation des éléments constitutifs de la bibliothèque classique à côtés et rayons. Icône du design et authentique création sur le plan de la construction, où les diagonales de contreventement deviennent à la fois porteurs et éléments de soutien pour les étagères, ce qui permet d'éliminer les côtés. Sa structure pliante, qui peut également être utilisée comme séparateur, supporte six étagères et offre aux charnières un rôle central. L'esthétique élégante et élémentaire, aussi intemporelle que résolument accessible, en fait une icône incontestée depuis 1977, un exemple toujours imité de jeu des formes au service d'une fonctionnalité simplifiée.